

Chhuah fan: Oct., 1984

DECEMBER, 2017

RAMTHAR



Krismas Chibai !



*"Isu, vaxinah hian kan thimlung bawng inah
Lo piang thar leh la, Nang kan chatuan Lal turin"*

SERMON

LO PIANG THAR LEH LA, NANG...phêk 3 - 5

RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHIN BU THLA KIP CHHUAK

EDITORIAL BOARD 2016 - 2018

Editor	: Rev. Thangzauva	9612950043 (M)
Joint Editors	: Dr. Robert S. Halliday	9862374232 (M)
	Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
	Pl C. Lalrampári	9436190803 (M)
News Editor	: T Upa Lalbiakênga Fanal	9436366234 (M)
Cir. Manager	: Pu Lallawmnakima Hmar	8575178109 (M)
Publisher	: Rev. K. Lalrinmawia	9485140409 (M)

[Office hun chhúngin biak ni thei se]**Member-te**

Rev. Lalzuithanga	: Synod Moderator
Rev. Lianhmingthanga Sailo	: Synod Secretary (Sr.)
Rev. B. Sangthanga	: Executive Secy., I/c Mission
Rev. Lalremruata Ralte	: BEC Member
Upa H. Thangmawizuala	: BEC Member

Thu chhuah tûr nei chuan Email - ramtharchanchinbu@gmail.com-ah emaw lehlahm chauhvah ziaikin Editor emaw Cir. Manager, Ramthar Chanchin bu, Synod Office, Aizawl, Mizoram (India) hnênah emaw thawn tûr a ni e.

Ramthar Chanchinbua thu chhuah hi a ziaaktu mawhphurhna a ni.

SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:

Rev. B. Sangthanga	Executive Secretary	9436372139
Rev. K. Lalrinmawia	Secretary	9485140409
Dr. Robert S. Halliday	Coordinator	9862374232

KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-

A CHHÛNGA THU AWMTE

1. Editor thukhawchâng	- 1
2. Keimahni	- 2
3. Sermon	- 3-5
4. BUHHMUN AṬANGIN:	- 6-15
(1) Pathian kutzung	
(2) Mizoram Masihi Sangati rawngbâwlna	
5. Kumin Ramthar Ni kha	- 16
6. Lalpa tâna chên huamin Missionary-in...	- 17-21
7. Mitthla	- 22-23
8. Kum 2017 chhûnga Ramthar Thilpêk petute	- 24-28
9. Ramthar Feh	- 28-30
10. Ramthar Chanchinbu lâksaktute	- 30-32

CHHANDAMTU A PIANG TA

“Vawîinah hian in tân Davida khuaah Chhandamtu a piang ta, Lal Krista chu” - Vantirhkoh

Khawvêl mamawh, Zâwlneite nghahfâk - Pathian Messi lo pianna hun chu kan lo thleng leh ta a. Eden kawngkhàr chu hawna awmin chatuan khua a la vâp leh ta. A va làwmawm êm! Pathian hnênah làwmthu i sawi ang u. Krismas hmangtu zawng zawngte Lal thar lo pianga hmingin Editorial Board-in Làwmpuina Chibai kan bûk vek a che u.

Vànah emaw, leiah emaw, lei hnuaiiah emaw, khawvêl chhandamna hna thawk thei tu mah an awm lo. Sakeibaknei, Juda hnama mi, Davida bulpui Isua Krista chauh lo chu (*Thup 5*). Isua krista hmanga khawvêl chhandamna hna thawh hi Pathian chatuan thil tum a ni a (*cf. Gen 3:15*). Hla siamtu chuan, “Vân miputen ui mah se, an dang zo lo ve,” a ti. Ran thleng, hmun tláwm bêla, mihringte pawhin pianna tûra kan suangtuah ngai lohna hmuna Isua lo piang hi a tumzia mak tu nge sawi thei ang i? Chu a pian thu chu Vântirhkohten Berâmpute hrilhin, *“Vawîinah hian in tân Davida khuaah Chhandamtu a piang ta, Lal Krista chu,”* a ti (Lk 2:11). Mi zawng zawng tâna lo piang a ni.

Pathian hnên kan thlen theih nân Fapa pêkin kan awm ta. A mite an thil tih sualte laka chhandamtu tûr a ni a (Mt 1:21). Khawvêlah hian Isua Krista ni lo - min chhandam tûr hming dang rêng a awm lo (Tirh 4:12). Kan Kohhran Thurin pawhin, *‘Ama zârah chauh chuan mihringte hi chhandamin an awm thei,’* a ti (Thurin No. V). Kristianten Isua Krista lo chu chhandamtu dang kan nei lo. Amah chauh chu kan سوالنا leh bawhchhiatna ata min chhandam thei awmchhun a ni.

Chhandamtu lo pianga hian khawvêl leh vâp a suih zawm a, a inremtîr a. Chu chu khawvêlin a hriat theih nân a hrilh darh hna chu Krista ringtu, a hretu apiangte mawhphurhna a ni. Kan mission rawngbâwlina zawng zawng tum ber pawh a ni a, a ni zêl ang.

Mal min sàwm tûrin,

Vân khuaan ro a rél;

Eden kawngkhàr an hawng leh ta,

Lût r’u, Zion khua a vâp ta.

KEIMAHNI

† TUARPUINA:

1) Tv. Remlalnghaka (25), Pu Vanlalhlira Leader, Chakma Gospel Team Leader, Marpara (HMN) fapa chu ni 8.08.2017 khan Kal (Kydney) tha lo avàngin a thi.

2) Pi Nomawii (75), Ramhlun South, Pu R. Lalmalsawma, Evangelist, Hajipur (Patna Mission Field) nu chu ni 15.10.2017 khán Cancer avàngin a thi.

3) Pi Lalzeli (81) Ramhlun Vengthar, Pi Lalchamliani, Headmistress, PMS Hamren (Karbi Anglong) nu chu Pum ná leh thaw-hah avàngin ni 16.10.2017 khán a thi.

4) Pi Phirthangi (86), Chanmari West, Pi Laltlanmawii, Staff Nurse, Boleng (Arunachal N) nu chu ni 26.10.2017 khán chuap Cancer avàngin a thi.

5) Pi Lalnunthari (51), Venghlui, Nl. Lalchhuanthangi, Evangelist, (Barak Area) nu chu ni 8.11.2017 khán Septicemia avàngin a thi.

6) Pi Lalhnehzovi (46), Tlungvel, Nl. Lalmuanzovi, Evangelist Teacher, Hmawngbu (HMS) nu chu ni 11.11.2017 khán thaw-hah avàngin a thi.

Synod Mission Board-in lusún chhúngte a tuarpui tak zet a ni. Pathianin lusún chhúngte awmpuini thlamuan rawh se.

† **MASIHI SANGATI CONVENTION:** Ni 20-22 October, 2017 chhúng khán Masihi Sangati Convention (Mizoram Hmar chan) Vawi 30-na chu Khatla Kohhranah nghah a ni a, Khatla Pastor Bialin zo takin an thleng a ni.

He Convention-ah hian Rev. Lalfakawma Chhangte i/c Masihi Sangati, Aizawl South chu Speaker a ni a. Zoram hmun hrang hrang ațanga lo kal bākah, Mission Field hrang hrang - Assam, Nepal leh Patna ațangtein Convention hi anrawn chhim a ni. Palai in-report 4,727 zinga mi 133 chu ringlo an ni a; hêng ringlo rawn kalte zing ațangin mi 123-in Lal Isua ringin Baptisma an chang a ni.

† **KUM 2018-A PENSION TÜRTE:** Kum 2018-a kan rawngbawlpui, kum upat *pension*-a min chawlhsan türte chu - (1) Pi F. Vanlalvuani (*Damparengpu*); (2) Pu Zasiama (*W. Phaileng*); (3) Pu C. Kapthanga (*Synod Office, Aizawl*); (4) Pu K. Ronghaka (*Synod Office, Aizawl*); (5) Pi Rotluangi (*Manu, Tripura*); (6) Pu Joy Kumar (*Pukzing Vengthar*); leh (7) Pu A. Zohmingthanga (*Hyderabad*) te an ni.



SERMON
“LO PIANG THAR LEH LA,
NANG KAN CHATUAN LAL TÛRIN”

Chhiar tùr: Luka 2:11



Rev. T.C. Lalflanzova
i/c Zonuam Pastor Bial

Nikum (2016) November thla khán Krismas inbuatsaihna hla ‘*Kumpui sùl a lo vei cháng hian...*’ tih kha Vèllore-ah kan zir a; Krismas hmanng tùr angin kan inngai a. ‘*Kar hlaa léng rual duh zawngte*’ tih cháng han sak chuan khua a har sa ruih mai a ni. Tùnah erawh ‘*Awmlai vei leh lusun fate, in dam lai em ni le*’ tih cháng chu ka chanvo a lo ni ta reng mai! Damna tùrin he Krismas-ah hian Kristian Hla bu No 115, Cháng 5 na tlar 1&2-na -

*“Isu, vawiinaah hian kan thinlung bawng inah,
 Lo piangthar leh la, Nang kan chatuan Lal tùrin.”*
 tiin, damna tùr i zawng leh teh ang u hmiang.

1. Bethlehem: Hmun (Bial thuthmun) pakhata ka awm lain Bus pawh luh lohna, kea kal ngai, khaw thenawma haw tùr hi ka ko va, “*Riak mai rawh, in in aia nuam, in tha zâwk, mutbu nuam zâwk, chawmeh tui zâwk ka lo hlui ang che,*” ka ti a. Nimahsela, a tlai a tliin Km. 8 vèl lai kea kal ngai,

an khua chu ban a duh tlat a; ka sâwm hlawhltng ta lo. A chhan chu, a rilru damna, lungmuang taka a awmna, inthlahrun ngai lo, neitu nihna, ama khua kha a thlahlel tlat; ama In ngeia thlen chu khua tlai mah se a duh zâwk.

Bethlehem hi khaw ropui leh belhfâkawm a nih

pawh kan hre lo; mahse, “*Aw Bethlehem, ka ngai êm a che,*” (KHB. No. 112) kan tih chhan chu, a chhúnga awm kha a ni. Isua a chhúngah a awm avàngin ringtute chuan kan ngai êm êm mai a ni. Rinnaa kan lungawina leh kan nun kawltu awmna a nih avàngin Krísmas-ah chuan he hla hi sak ngei ngei tûrah kan ngai a ni.

Bethlehem chu ‘*Chhang In*’ tihna a ni a. Chhang chu Juda-ho chaw pui ber a ni a, chaw kan eina hmunpui a nih chuan ringtute chuan kan va ngai dawn êm! Vawiinah hian kan thinlungah kan chatuan Lal atán lo piang thar leh rawh se. Kan chaw lâkna ber - Bethlehem i thlir thar ang u.

2. Emmanuela: Lalpa vântirhkoh chuan Josefa hnênah, “*Ngai teh, nula thianghlim chu a rai ang a, Fapa a hring ang a, A hmíngah Emmanuela an sa ang,*” tiin, a sawi a.

Emmanuela chu “Kan hnêna Pathian awm” tihna a ni (cf. Mt 1:22,23).

Vawi khat chu pa pakhat mau pu hi a chau hle mai a, kalkawngah chuan a châwl a. A rilruin a ñawngñai a, a han men chuan a beisei loh tak hian savawm a lo kal ta a. A mau put chu a zakzeh lawka, kawngpui thlengin chho hlirah chuan a tlan chho ta char char mai a.

Kawngpuiah chuan a châwl a; Lalpa a pàwl laia a hnêna Pathian awm khán savawm hmangin a pui a ni tih a hrethiam ta a. Engti zawngin nge kan hnêna Pathian awm hi a rawn inlar chhuah ñhin? Krísmas-a hlimhlawp leh lâwmna lam ringawt ni lovin, tawrhna leh tawrhna hmuna puitu, Lalpa awmpuina a thara dawn hi kan mamawh zâwk chu a ni.

Krísmas a nih avànga hlim hlawp leh nawmsip bàwl tum hi a inhme lo. Krísmas hi thlarauva Lalpa pianna hun, Isua nêna kan inpumkhata, Isua keimahni-ah a pian nawn emaw, Isua piang tawh kha tihropui leh chawimawia a awmna emaw lo ni se, chu chuan ‘*kan*

December 2017

hnêna Pathian awm' tih hi
a tifiâh dawn a ni.

2. Isu, vawiinah hian...lo piang thar leh la:

Miten Krismas laia
Ramthar zin an duh chhan
chu, Isua la pian lohnaah
Isua piang se an duh a ni.
Thenrual te, chhúng te,
kohhran te, mahni in-
chhúng lum nuam kalsan
dawr dawrin an feh chhuak
a; Isua la pian ve lohna-ah
vawiinah hian lo piang ve
se, an tih vâng a ni.
Hâwkdâk vâng te, zin
k Hawthawn duh vâng te leh
bazaar-na remchâng duh
vâng a ramthar zinten Isua
hi ringlo leh ringtharte
hnênah an pian thartír leh
ngai lo.

Ruai ropui tak theha,
taksa hlimna zawnga, nuam

Ramthar

7

tawl tuma Krismas
hmangtute tân 'Isu,
vawiinah hian kan
thinlung bawng inah lo
piang thar leh la' tih hla sak
a tûl lo.

Hetianga nuam tawltute
hnênah Isua a piang ngai
lo. Thinlung a lama
hawntute hnênah a piang
thar leh thin zâwk. Kum tin
Krismas kan hmang a, Isua
pian thu leh Isua pianna
hla chu kan sawiin kan sa
nasa hle. Nun khawih lo
Pathian thu sawi leh nun
khawih lo fak hla sak a ni
fo. Amaherawhchu, Isua
pian tharna tûrin thinlung
inhawngin, Remna Lal,
Chatuan Pa, Isua Krista hi
i piantír theuh ang u.

Lalpan a thu malsâwm
rawh se. Amen



*[Kan sâwmna ngai pawimawha Rev. T.C. Laltlanzovan
Krismas Sermon tha tak min ziahsak avàngin kan lâwm hle.
Ani hi Synod Mission Board Executive member niin, Zonuam
Bial vawngtu a ni bawk. Ni 13.09.2017 khán a nupui, Pi
Lalênglianin chatuan ram a lo pansan tawh a. Lusùn boruak
leh hna tam tak kárah hetianga Sermon tha tak a rawn ziaik
hi a hlu leh zual hle a ni. - Editorial Board]*

BUHHMUN ATANGIN PATHIAN KUTZUNG

*Rev. T. Lal̄thafamkima
i/c Hatiadanga Pastor Bial
Siliguri Mission Field*

Siliguri Mission Field-ah hian hnam hrang hrang - Bengali, Nepali, Adivasi, Rajbongshi, Santhal, etc. an chêng pawlh niai a. Bhutan hnaih lamah chuan Mission páwl sawmhnih vêl báwrin rawng an báwl a. Kan Mission pawh hi 1988-a ñan a nih avàngin a lo upa ta a; a mipui mimir pawhin Isua Krista chanchin hi kum tam an lo hre tawh a ni.

Chumi avàngin chuan ‘*Religious Pluralism*’ a lâh hle a: *sabke Maalik ek hi hain* (mi zawng zawng Hotu chu thuhmun a ni/sakhua zawng zawng Pathian chu pakhat a ni) tih an changchâwi a. Hei hian sakhaw hrang hrang inkârah boruak ñha tak a siam rualin Kristiana inleh an harsat phah hle.

Chumi nghawng chu bap̄tisma changah a lo lang ta ñhîn a, kum tâwpah hi chuan Siliguri Mission Field-a thawktute hi kan hawihil deuh ñhîn. Nikum khan Hatiadanga Pastor Bial bikah mi sâwm leh pahnihin bap̄tisma an chang a.

KUM THARAH NUN THAR: Hetiang hi kan bap̄tisma chang dinhmun a nih avàngin eng anga hma lâk tûr nge ni ang tih ngaihtuahñain thawktu tinte min ñhîng a. Kum thara nun thar chuan *target* thar a rawn hring a, Field Working Committee-in target zahñih (200) a rawn siam baw̄k a. Kan ñawngñai hem hem a, kan thawk mup mup mai.

HUN DANGLAM, HUN HLU: Nikuma bap̄tisma chang mi sawmpahnihte zînga mi pariat (8) te chu ringthar an ni a. Nikuma ringthar zât kha thla li (4) chhúngin Pathianin min pe

December 2017

ta a, March 5, 2017 kan chuan chhuah meuh chuan ringthar pariat (8) lai kan nei ta mai a. Chumi chuan Hatiadanga Pastor Bial tâna hun danglam hman duhnaah min hruai lût a. May 31, 2017 khân Pastor Quarters-ah Pathian chawimâwina hun kan hmang ta a. Hemi nî hian thawktute zawng zawng kan kal khâwm a, Pathian hnênah lâwmthu sawiin kan ÷awngñtai hem hem a, chawhlui kan kîl ho nghe nghe a ni.

PATHIAN KUTZUNG A

LO LANG: Thla a ral a, hma kan sâwn hret hret a; October 2, 2017-ah chuan ringthar 55 kan nei ta reng mai. Kan Biala Pathian hnathawh hi hmuh hmaih theih a ni ta lo, Pathian kutzung a lo lang a ni ngei mai. Ama hnênah lâwmthu kan sawi e. “*Chutichuan kan Pathian, lâwmthu kan hrilh chia, i hmîng ropui hi kan fak e,*” (1 Chro 29:13).

HMA LÂKNA THAR:

1. Prayer Ministry for the needy and for other Faiths: June 30, 2017-a

Ramthar

9

Bial Workers' Meet chuan ÷awngñtai rawngbâwlina atân hma lâkna thar kan rêl ta rup mai. Thla khata Zirtawpni vawi hnihna zêlah in tinah Evangelisten ÷awngñtai rawngbâwlina kan nei ta ÷hîn a. He ÷awngñtai rawngbâwlina hian ringlote a kâwk ber a, chumi zawhah mi dang a thlûr ta chauh ÷hîn a ni.

2. Hatiadanga Pastorate Development Project (HPDP):

He project hi ‘*Hatiadanga Padri Kshetr Vikas Yojna*’ kan ti bawk. Kan Kohhran member-te thlarau nun a lo ÷hanin an ei-bâr zawwna pawhin hma a sâwn a ÷ûl hlein kan hria a, hetiang hian hma lâkna tûr kan duang a -

a) *Socio-economic Development Project:* Hei hi Mission Development Training Centre, Bualpuia an zir theih dân tûr ngaihtuahpuina a ni ber.

b) *Music Development Project:* Zirtirtu (*Tutor*) ruatin Pastor Quarters-ah keyboard, guitar, solfa, etc. zirtir an ni ang. Synod

December 2017

Ramthar

10

Music School-a an zir theih dân tûr ngaihtuahpuina a ni bawk.

lang ang e:

c) Sports Development

Project: Kan member-te leh Hindu thalaite hi Football, etc. ah an tui avângin rawngbâwlna atân hma lâkna a ni.

“October 15, 1966 khân ka piang a. Ka hriat leh dânin ka pian laiin ka nu hi a tha lo hle a. Ka pian ațanga rei lo tēah ka nu chuan min thihsan a. Pawl sawm ka zir laiin ka pa, Jatin Sarkar-a chuan, min thihsan bawk a. Kan retheih dân chu sawiin a siak lo! Harsa takin lehkha ka zir ve zēl a. Kum 1989 a lo inher chhuah meuh chuan BA (Bengali Honours) ka zo ve ta dēr mai.

d) Theological Development

Project: PHBS, ATC, Theological seminaries, etc.-a an zir theih dân tûr ngaihtuahpuina a ni.

“Siliguri ațangin hmun dangah ka la zin chhuak ngai rēng rēng lo va. 1989 kum chuan BA ka zo ve ta bawk a, Siliguri ațang chuan Kolkata-ah zin tûrin ka inbuatsaih ve ta chawt a. Hindu Puithiam nih ka tum nghet tlat a ni. Kan State khawpui Kolkata chu tuang takin ka thleng a.

e) Job orientation:

Kan member-te an zir lai leh an hna zawn laia an kawng kawh hmuha tanpuina tûra duan a ni.

f) Charity Store:

Kan thawmhnaw leh thil dang, kan duh lai leh hâk lai thlenga dah khâwmna store siana, a thlâwna pe tûra hma lâkna a ni.

“Chu West Bengal khawpuiiah chuan sakhaw hrang hrang hmunpui ropui zet zet a ther fur mai. Kei pawhin kan sakhua, Hindu hmunpui chu zawngin ni tin ka chhuak thîn a. A tâupa

BENGALI PACHAL TESTIMONY CHU:

Bengali-ho lâk an harzia hriain Bengali pachal, P. K. Sarkar, kum sarieh zet Hindu Puithiam lo ni tawh testimony hi kan han thai

tâwpah chuan ka hmu ta le:
Anand Marg Mission chu!
Ka va lâwm tak êm! Hindu
Puithiam ka ni ve thei
tawh ang!

“Ka tum ang ngeiin
Puithiam hna chu ka han dîl
a, ka lo tling ve hlauh mai!
Harsatna leh boruak chi
hrang hrang kârah rawng
ka bâwl ve zêl a.

“Kum sarîh zet rawng
ka bâwl hnuah chuan kan
hotupa ber Anand Murtiji-a
chu a thi ta si a, kei pawhin
ka hna ka chawlhsan a
ngai ta a. Kan in ka pan a.

“Nupui ka nei a.

“Singapore-ah ka mi mal
hna thawk tûrin ka kal leh
a, chutah chuan kum thum
(3) hna ka han thawk a.

“Hêng hun zawng
zawngah hian ka nun a
hlim thei lo. Pathian tak
duhna leh zawnga rilru
lian tak hian min mawlh
tlat reng mai a. Hindu
sakhua kha a dik lo em ni?
Kum sarîh zet Puithiam hna
thawkin pathian rawng ka
bâwl tawh kha a ni a;

mahse, ka nunah ruak a
awm a, Hindu-a kan
pathian vaibêlchhe 33 lai
te hian an luah khat zo lo
em ni le? Ka mang hi a ang
a ni. Ka nun hian zawn a
nei a ni. Eng nge ni tih ka
hre si lo!

“Singapore-ah pawh
ka nun a hlim tak tak lo tih
hre chiang bertu chu
keimah ka ni.

“Mahse, Singapore
aţanga ka kîr leh hnuah
chuan Pathian tak chu ka
chhar ta! Mr. Ashwani
Kumarji-an Lal Isua
chanchin min hrilh a. Chu
chu ka zawna chu a ni ang
a! Ka thinlung zawng
zawngin ka ngaithla a. Ka
nunin a mamawh ber chu
ISUA KRISTA an tih chu niin
ka hre ta a. Ashwani
Kumarji-a thusawi chu ka
bengah hian a khat mup
mup mai. Chumi ni aţang
chuan mak tak maiin Isua
Krista chuan ka thinlung hi
a luah khat ta tlat a ni.

“Chumi hnuah Kholachand
Fapri-ah Isua Krista
tâna rawngbâwltu pakhat
ka tawng ta a. Ani hi Nepali

a ni a, a hming chu Nischal Lama a ni. Ani hi Presbyterian Church of India hnuaia thawktu a ni a. A hnên ațangin Isua Krista chanchin ka hriat chian belh ta zêl a. Zah pawh dâwn lovin ka duh ber mai Bible chu ka dîl ta chawt a.

*“Ni khat chu Hatia-danga Pastor leh Nischal Lama an lo kal a, Bengali Bible chu minrawn pe ta mai a, ka va lâwm êm! Pathian Thu min hrilh a: Isua chu Chhandamtu a nihzia min hrilhfiah a; Bible chhianr dâwn tûrte min zirtîr a, min țawngțaisak bawk a. Tichuan, ka rilru ka siam fel ta: **‘Isua Krista chu ka zawna chu a ni a, Amahah chuan ka rinna zawng zawng ka ngat tawh ang,’** tiin.*

“Ka Bible chu ka han keu va, Pathian thiltih mak (miracle) chu ka nunah a lo thleng a. Bible chu ka zir zêl a, Lal Isua chanchin ka hre thúk deuh deuh a. Ka hriat loh hlânin nî a lo liam zêl a, Bible ka zir zêl bawk a. Hun a liam a, kâr a lo ral a.

“Ni 23 a liam meuh chuan ka Chhandamtu Lal Isua zui tûrin ka inpe ta tak tak a. June 11, 2017 khân Kholachand Fapri-ah Pastorji kutah Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingin baptisma ka chang ta a ni.

“Isua Krista chu Pathian a ni tih vawi 1,00,00,00,00,00,00,000 aia tam zâwk ka ring a! Amah chu engkima ka engkim a ni tawh ang a. Ani chu Pathian ropui a nih avângin ka nun hi a tân ka pe ang. A tân ka nung tawh dâwn a ni.

“Amah sawi fiah tûr hian ka țawngkam eng mah hi a tâwk zo lo. Bengali țawng hian Pathian ropuzia a hrilh fiah zo lo a nih hi! English hian A ropuzia a sawi fiah zo hek lo. Pathian chu a ropui a ni!

“A tân ka pumin ka inpe vek e. Isu, ka lâwm e. Kei ang Hindu Puithiam pawh min hmangaih a maw? Ka lâwm e. Ka theihnglih tawh ngai lo ang che.”



MIZORAM MASIHI SANGATI RAWNGBÀWLNA

Zairemmawia
MS Evangelist
Ramthar Veng Pastor Bial

Kan Lal Isuan “*Khawvêl zawng zawngah kal ula, Chanchin Tha hi hril rawh u,*” tia min tirh angin kan kohhran chuan ringtu leh ringlote hnênah, tualchhúng leh ram páwnah te pawh kan Lal Isua thupêk zàwmin Chanchin Tha chu kan hril mék a. Khawiah pawh rawngbàwl ila, a hlaa mi leh a hnaia mite thlarau bo hlutna chu a inan reng avàngin a hnai lam kan ram chhúnga Masihi Sangati rawngbàwlna lam hi han sawi thar ve leh thin hi a tûl avàngin chu lam chu ka sawi dawn a ni.

1. Masihi Sangati awmzia: Tûn hmaa ‘Non-Mizo’ kan han tih khán Mizo ni lo hnam dang zawng zawng a huam tel vek a. Mahse, mi thiam zâwkte chuan chi inthliarna lamte pawh kâwk thei deuhvin an hria a. Mizoram chhúnga mi hnam dang kan tih tho - Bru leh Chakma-te hi a hranpaa Gospel Team te dina beih an ni tho va. Chuvàngin, anniho ni lo, India ram state dang aṭanga hnam dang lo lût te leh Myanmar aṭanga lo lût Kawl kan tih te zinga rawngbàwlna hming atán **Masihi Sangati’** (Sâp ṭawngin

‘*Christian Fellowship*’) tih hi vuah a lo ni ta a ni.

2. Masihi Sangti thil tumte: Mizoram hi India rama kan awm chhúng hi chuan he rawngbàwlna hi engtikah mah a tawp theih dawn loh avàngin Synod Mission Board pawhin ruahmanna mumal zâwk a siam chho ta zêl a. Hetianga kan ramah hnam dang ringlo an lo luh tâk zêl siah chuan hmaih thelh nei miah lova an hnêna Lal Isua Chanchin Tha lo hrilh kim vek hi a thil tum bulpui ber chu a ni phawt mai a. Chûng Chanchin Tha kan

lo hrilhhoten Lal Isua ringa baptisma an lo chan hnuah pawh anmahni ÷awng leh hriatthiam zawng ngeia lo enkawl zui te, ringtu puitling, Krista Thuhretu dik tak nia anmahni rama an haw hnuah pawh an awmna apianga Kohhran/ Fellowship hruaitu ni tlâk leh chhawrzui tlâk ni tûra lo buatsaih te, Fakna hla thiam tam tûra lo zai hlmpui hi Masihi Sangati thil tum ber chu a ni.

3. Tûna Masihi Sangati dinhmun tlângpui: Tûnah hian Mizoram chhim leh hmar lamah rawngbâwlina hi kalpui mék a ni a, he rawngbâwlina khaikhâwm tûr hian Bawngkawnah Masihi Sangati Kendra Building hran neiin dah a ni. Hetah hian Director leh staff-ten an thutchilh a ni. Tûnah hian ram chhúng Hmar lamah - Pastor panga, Evangelist 150 leh Chhim lamah - AS enkawlina hnuaiyah Pastor pakhat leh Evangelist 30 vèlin rawng an bawl mék bawk a ni. Mizoram pumah Fellowship 200 chuang ding tawhin

chhúng Fellowship-te chu Area hrang hrang 19-ah ÷hen darh leh a ni. Masihi rawngbâwlina a÷ang hian kum 2016 chhúng khân mi 2,113 laiin Lal Isua ringin Baptisma an chang a ni.

4. Pathian remruatna a lo ni: Mizoram hi khawvêla sakhaw lian pathum (*Myanmar-ah Buddhist, Bangladesh-ah Muslim, India-ah Hindu*) te kârcheh ram te reuh tê, leilung hausakna leh thilsiam chhuah pawh nei lo, ram rethei, kan ei tûr pawh ram dang a÷anga lâk luh ngai vek si a ni a. Mahse, Pathianin Chanchin ÷ha meipui chheh nán a hmang miao mai si a. Chu meipui chu ai tûr leh an rama chhi darh chhuak tûrin India ram State dang leh Myanmar ram a÷angin Mizoram chhúngah ringlo hnam dang tam tak an lo lût ÷hin a (*Hêngho hi an lo luh chhan, an rilru chu eng pawh ni rawh se*).

Hêng Mizorama lo lûtte hi an ramah awm reng sela chuan ÷henkhatte hi chu engtikah mah Chanchin

Ṭha dawng lo tûr emaw, an vâneih hlauh leh Chan-chin Ṭha ziahna phek hnih khat lek dawng tûr emaw, Chanchin Ṭha hriltu vawi hnih khat lek lo tawng palh thei chauh an ni. Kristian duh lohna/nêkchêpna hmuna awm tân pheh chuan hetiang thil tawn pawh hi thil harsa tak niin, Kristian han niha rinna kawnga ṭhan len pheh chu a theih loh tluk a ni ngei ang.

Hêng mite hi Mizoramah an hnathawh paha Chanchin Ṭhaa kan ûmzui reng avângin Pathianin a remruatna mak tak hmangin chhandamnaah a hruai lût ṭhin a ni. Chutia chhandamna changa nun thar an lo neih hnu chuan anmahni mite veiin an zînga rawngbâwltu ṭangkai tak an lo ni ta ṭhin a ni. Chuvângin, Mizorama inhlawhfa leh ei zawna dang thawk tûra lo lût nia langte hi Isua Krista chhandamna dawng tûr leh Mizoram pâwna chu Chanchin Ṭha meichher chhi chhuak tûra Pathianin a rawn tirh luh an ni zâwk a ni.

5. Masihi Sangati rawngbâwna atâna Bial leh Kohran te tih tûr: Lal Isua Krista Chanchin Ṭha puang darh tûr hian kohhran lo chu Pathianin kutke a nei lo (Mt 16:18). Pathian remruatna mak tak avânga kan zînga hnam dang lo awmte hi an lo awm chhan leh mamawh dik tak chu anmahni hian an hrethiam kher lo vang. Pathianin Mizoram Kristiante min hmangaih êm avângin hmun danga kal chhuak ve thei lote tân Chanchin Ṭha kan hril ve theihna tûr leh Krista Pasalṭhate chawimawina Lallukhum kan khum ve theihna tûrin kan inhnuai/kawtkai maiah Pathianin Mission Field min rawn hun hnaihsak ta a ni. A va ropui êm! Pathian chu fakim awm rawh se.

Chuvângin, an hnêna Chanchin Ṭha lo hrilh hi tihmâkmawh kan chung a inngat chu a ni. An hnênah keini hian kan hrilh loh chuan tuin nge hrilh chuang ang le? Lal Isuan, “*Nangmahnin ei tûr pe rawh u,*” a tih kha. Hetiang

rawngbàwlna pawimawh kan kovah Lalpan a rawn nghah hi kan thawh loh chuan *'I rawng bawl duh lo ram leh hnam chu a boral dawn si a'* tih a nih kha (Isaia 60:12). Chuvângin, kan ram leh hnam boral loh nán leh kal chhuak ve thei lote pawhin Missionary-te chawimawina Lallukhum kan khum ve theih nán tiin kan Synod Mission Board chuan ruahmanna siamin Kohhran leh bial tinah Masihi Sangati dina he rawngbàwl hna pawimawh tak hi thawk tùrin min beisei a ni. Chûng Masihi Sangati chu enkawla kaihruai tùrin a mamawh apiangte hnênah thawktu (Evangelist), anmahni ÷awng thiam pawh a pe zêl ÷hin a ni.

6. Masihi Sangati rawngbàwlna hlâwkzia: Pathian ngaih chuan a hlaa mite leh a hnaia mite thlarau bo hlût zâwng a inang reng a. Mizo Kristianten kan hriat fuh loh chu Karimganja mi Ali-a kha Mizoramah a lo kal a; helaia Mistiri hna a rawn thawh khán kan Missionary-ten

Lal Isua ring tùra an beih/hrilh Karimganj-a Ali-a tho kha a la ni a. Chutiang zêlin Jharkhand-a Murmu-a te, Nepal-a Bahadur-a te, Myanmar-a langi te pawh Mizorama an lo kal avàng khán an danglam chuang lo va, a ngai kha an la ni reng a ni.

Chutiang chuan ram hlaa mi thiam zâwkte, sum leh pai senga tirh ngai lo khán khâng mite tho kha anmahni kal man leh ei leh in intum chawpin Pathianin Chanchin ÷ha dawng tùrin a rawn tir lût a ni. Kan thuhnuaia awma kan duh ang anga kan tih theih tùrin kan hlawhfaah an rawn ÷ang a. Pathian thu kan hrilha, an hriat theih nán an ÷awng zir ngai lovin kan ÷awng an rawn zir bawk a ni. Hetiang hote zînga rawng kan bàwl hian sum tam tak sen a ngai lo va, ringthar erawh chu tam tak a siam theih thung a ni.

Hênghote hi Mizoramah an awm reng thei dawn lo va, engtikah emaw chuan anmahni in lamah kan tirh pawh ni lovin, anmahni

intum chawpin an haw leh dawn. An chhúngkhat laina leh thenawm khawvengte hnênah Chanchin Tha hi an la hril chhawng ve leh dawn a ni. Hetiang hian kan awm hmun ațangin Missionary tam tak a thlawnin kan tır thei a ni.

7. Hnam dangte nêna khawsak ho leh an thlavâng hauh: Hnam dang ringtharte bula khawsak dân hi thiam a pawimawh khawp mai. Kristian-a an inpêk avâng khân Mizo an ni ta tihna a ni lo va, Mizo hming puttır nghâl kher a tûl lo va, an ei ngai loh vawk sa, bawng sa, etc. eitır tum kher tûr pawh a ni lo va, nupui-pasal atân kan Mizopui neihtır tum kher tûr pawh a ni lo.

Hetih rual hian, Kristian-a an inpêk rual hian harsatna erawh chu tam tak an tâwk nghal thin a: an thiantê hmuhsit leh kutthlâk te, an awm hona ațanga hnawh chhuah te, an hnathawh lai ațanga chawlhțır te, an chhúngte ațanga tuithlâr hial te

pawh an tâwk thin a ni tih kan hriatpui a tha hle.

Hetiang a nih avâng hian Baptisma chang tharte chu vil zui a tûl khawp mai a, an dinhmun a zira tanpui pawh an ngai thin a ni. Chuvângin, rawngbâwlna ngai pawimawh kohhran kan nih ang hian ringthar, an chhúngte leh thiantê hnawh chhuahhote awm khâwmna tûr In luah tûr tal hi kohhran tin hian neihsak thei ila. Kan Biak In saknahte hian Muslim-te ai chuan Kristian-te ngei hi han chhawr thei zêl ila chuan tûn ai hian ringthar pawh kan ngah thei lehzualin a rinawm a ni.

Amaherawhchu, kristian an niha kan duhsak luat avâng ram leh hnam dânin a phal loh thleng thlenga tihsak kan tum erawh chuan anmahni tán harsatna kan siam belh theiin, ram tán pawh hnawh kan siam thei a ni tih hriaa, chin tâwk neih erawh kan thiam a pawimawh a ni.



KUMIN RAMTHAR NI KHA!*R. Laldika, Champhai*

August 31, 2017, Ramthar Ni-ah khan keini Champhai Kahrawt Kohhran chuan Ramthar Committee hma lâknain Kohhran Ramthar huana Kohhran Ṭawngṭaina Inah ṭawngṭai hona neih pahin Ṭawngṭaina In leh a vêl tifaiin kan hnatlâng a. Mi 29-in chaw lian taka fûnin, mi tlawmngaite lirthei thawh chhuahpui motor pariat hmangin phûr takin kan thawk chhuak a ni.

A hmun kan thlen kim chuan a huhova ṭawngṭai-naa bul ṭan tûrin kan lût khâwm a. Ei rawngbâwl tûra ruat mi 2/3 tih loh chuan ṭawngṭai hona kan hmang a. Kan hriat theuh angin, kumin khaw chhe duh tak hnuaiah hemi ni hian khaw ṭha tak hnuaiah kan ṭan thei hlauh a.

Chhûn chawlhah kan hruaituten ṭawngṭaina hun neih leh an rawt avângin kan in ko khâwm leh a; kan Upaten kim taka ṭawngṭai hona neih an duh avângin kan inghâk khâwm a. Kan kim mai hleih theih loh lai tak chuan ruah a lo sûr ta thut mai a. Ruah chuan a la lût ve mai lo, ṭawngṭai tûra kan nghah mékte chu a rawn ûm lût ta vek mai a. Kan hruaitute duh ang thlap chuan kim takin, kan zavai

chuan kan ṭawngṭai ho thei ta a.

Heta ka han sawi duh lai tak chu, **“Engkim mai hi Lalpan hmanruaah a hmang thei a ni,”** tih hi a ni. Kan hruaitu/Upate duh dân kha Lalpan a hriatpuia, kim taka kan ṭawngṭai ho theih nâna Lalpan hmanruaa ruah a rawn hman chu kan ṭawngṭai zawh chuan a lo reh fel leh vek tawh a. Kohhran Ṭawngṭaina In leh a vêl zawng zawng te fai taka kan thlawh zawhah chaw te fâkin, haw dawnah a vawi thumna atân ṭawngṭai hona nei lehin, tu mah inkoh buai leh ruah hmanga inhruai luh pawh a ngai tawh lo. Pathian hnêna lâwmthuh sawi ṭawngṭaina te neiin, he ni, Ramthar Ni hi Kohhran hnatlângten hlim takin kan hmang ve a ni.

LALPA TÁNA CHÀN HUAM MISSIONARY-IN A CHÁN LO

R. Lalchhanhima, Tuikual

Thuhma: *A chanchin kan sawi tùr hi Pu R. Vanlalchhanhima, Missionary pensawn, ni 9.7.17 (Pathianni) a Thisenzam chat (Stroke) avànga Synod Hospital-a chatuan ram min pansan ta kha a ni.*

Pian leh murna: Pu R. Vànlalchhanhima hi Pu R. Saptawna leh Pi Bawlkungi fate pasarih zínga a pangana niin, ni 20 Nov., 1949 khán Suarhliap khuaah a piang a. Ni 22 Dec. 1983 khán Nula R. Vànlalpêki nèn inneiin, fapa 3 leh fanu 2 an nei a. An fa upa ber hi Patna Mission Field-ah Missionary a ni a, an tlum ber hi an lo sun tawh thung a ni.

Chanchin Ṭha hril a rilrûk ṭan: Ni 20 Aug., 1967 aṭangin Army Ordinance Corp-ah a ṭang a. Himachal Pradesh, Beijnath-Papara-wala khuaa a awm lain a rilruah, *‘Mi tam tak chu an hun leh sum sengin; ringloho zíngah missionary atán an kal ṭhin a. Kei lah chuan a hmun ngeiah awmchilh mah ila Chanchin Ṭha hrilin ni khat pawh a*

hun ka hmang lo’ tiin a ngaihtuah ta a. Krismas-ah chawlh laa Chanchin Ṭha hril a tum ve ta rân a.

Lalpa hminga feh chhuahna hmasa ber: Sum lama harsatna chauh chu a hmachhawn tùr nia a inhriat laiin, *‘Mahni ṭawng pawha thusawi ngai hlei lo, vai ṭawng lehngâla thu han sawi huphurhawm tûrzaia chu’* tiin a ngaihtuah chhuak leh ta a. Chutih lai chuan *‘Bible Tract’* sem chu a tihtheih tùr niin a hria a; chu pawh chu khawi aṭangin nge a hmuh theih ang, tiin a ngaihtuah buai zui nghal bawk a.

Punjab, Pathankot-a Biak In a hmuh chu hre chhuakin chumi pan chu ṭha ber tûrah a ngai a. A va kala an Pastor chuan Bible Tract 2,000 lai a lo pe a, lâwm takin a hawpui ta a.

December 2017

An awmna piah lawk Biak Inah chuan a va inkhâwm a, an kohhran Pastor Pitar kum 82 vêla upa chuan lâwm takin a lo dawng-sawng a. Pu Chhana chuan a thil duh te a han sawi chuan Pastor chuan Rev. T.C. Chakko, Church of Indian Evangelical Team kohhran hnêna kal tûrin a lo kawh hmuh ve thung a.

Chutianga a veivahnaah chuan a Bible Tracts neih chu a sem nghal zel bawk a, a sem thuai mai bawk si a. 'Beersaba Prarthana Bhawan' Rev. TC Chakko te Biak In lam chu a pan ta a, mi 27 vêl hi an lo inkhâwm a. Pastor nêna an han inhmuh chuan a mamawh chu a sawi a, mahse an lo nei lo naa Bible Thuthlung Thar Bu erawh chu ip khatin an lo pe a. Chutianga a rawngbâwna chuan Hindu kulmûkho rilru chu a chawk tho ta a; Rev TC Chakko-a pâwlte zinga pakhat pheih chu an vaw hrep nghe nghe a ni.

Pathian ven himna a chang - Lalpan an mualpho a phal lo: Ni 24 Dec. 1980

Ramthar

20

khân ÷awngtai tlaivâr tûrin pindan pakhatan an ÷thu khâwm a. Zân dâr 12-ah Chandamtu piang lâwma hunserh an hman laiin, ring zet main Bomb a puak ta tháwr mai a. An han enchian chuan Luhkaah chuan rah puah ngei tûra *Bomb* an kam chu, in chhûnga luh tum ui pakhatin a lo rap puak hi a lo ni a. Ui lah chuan khabe a lo awrh hnuang mai a, Lalpan ui hmangin a hum a lo ni a.

Krismas ni-ah chuan Palampur khuaa an mi sâwm te chu an beisei aia tam an lo kal a. An mi sâwm te chu nilénga tel tûra an sâwm an ni si a, an vawi khat semah thingpui leh a hmeh chu an sem zo ta mai si a. Pu Chhana leh Pastor chu tih tak zeta ÷awngtaiin Pathian hnênah mualpho an hlauh thu an thlen ta a.

Chawhnu dâr 1:30 vêlah chuan Delhi lam a÷anga anmahni tlawh tuma kalten Thingpuifê leh chhang an rawn keng ÷euh mai a! Pastor leh Pu Chhana chu Pathian hnêna lâwmthu sawiin

December 2017

pindanah chuan an
tawngtai leh ta a ni.

Maimawm rila khat

Biak In: Kum 1981 kum bul
lam khán Dharamsala,
Himachal Pradesh-ah inkhêl
tùrin an awm a. Good Friday
lai chuan a thiante ringlo mi
pahnih sáwmin Biak In
inkhâwm tùrin an kal ta a.

Tu mah an la awm loh
avàng chuan Biak In hawn
hun nghâk chuan a bul
hnaiah chuan an awm a.
Biak In chu inhawn tih
rêng a nei thei ta si lova,
an va kal hnaiha an han en
chian chuan Biak In chu
Maimawm rilin a inzam
khat chûk mai a.

Pu Chhana chu a rilru a
buai tak zet a ni. A enkawltu
an han zâwt chu, “*Engtik
atang khán nge hawn a nih
tawh loh ka sawi mai thei
lo*” tiin a lo chháng a ni. Pu
Chhana chuan, “*Ka rilru
natzia mai chu ka sawi fiah
thiam lo,*” a ti.

Missionary tùra
sàwmna: Rev. TC Chakko-a
chuan, “*Hei, nakum maiah
pensawn-in i chhuak dawn*

Ramthar

21

*a, puanthuah chu hetah i
rawn keuh a niang chu
tiraw?”* tiin a zâwt a.
Missionary tùra ‘**Kohna**’ a
hmu chu a ni ta reng mai a.
Chu sàwmna chu Pathian
kohnaa pawm chungin zawm
erawh a zawm ta lêm lo a ni.

Missionary-ah a inpe ta:

Pathian hnênah, “*Engvàngin
nge Dharamsala-a luah
lumtu awm lo Biak In
awmnaah khán Missionary
an la awm loh?*” tiin a zâwt
ta ngawta. Chumi chhanna
chu, “*Nangmah ngei pawh
kei min ringtu i ni a, nangmah
kal mai ta che, mi dang kalna
tùra dil buai lovin,*” tih chu a
thinlungah fiah takin a
dawng ta tlat mai a.

A chhûngte nèn pawh
an sawi ho ngial a, “*Chuti
taka i vei chuan kal mai
rawh, keini chu min
ngaihtuah suh,*” an ti a.
Chumi tihhlawhtlin dân
kawng zawngin Calcutta
pawh a zu kal nghe nghe a.

Chutih laiin, Home
Mission Gospel Team-in
Mizo leh Hindi thiam an
mamawh thu chu hrilh a ni
ta a. Chu chuan an

December 2017

chhungkaw rilru pawh a hneh hle a. Ni 18 June, 1990 khán Home Mission chu a zawm ve ta a. Ni 6-9 Aug., 1992 chhûng khán South Hlimen-ah Non-Mizo zînga rawngbâwlin an kal a.

Ṭhahnemngai taka Kohhranho nèn rawng an bàwl lai chuan ni 9 Aug. 1992 zîng lam dár 4:30 vèlah Kuari chu a chim ta vak mai a. Pu Chhana pawh a him zîngah chuan a tel ve hlauh mai a. Pu Chhana chuan, “*Lalpa he thihna râpthlâk tak laka min hum chhan hi min hman duh vâng a ni ngei ang, Mizoram chhûngah nge Zoram pawnah, i áw a thara hriat ka duh e,*” tiin a ṭawngṭai a.

Chutih lai mékin Pu Somlal Soren-a, a hnung lam aṭangin amah biak tuma zawng reng chuan, “*Santal rama rawngbâwl tûrin Mizo kan mamawh hle mai. Committee chuan sàwm tûr chein min ti a,*” a rawn ti zui lehngal a. Pu Chhana chuan, “*Engah chuan kha ti kher khera ka lo ṭawngṭai chu ni,*’ ka ti ta hial a,” a ti.

Ramthar

22

Tichuan Home Mission chu chhuahsanin Oct. ni 9, 1992 chuan Dumka lam pan chuan a feh chhuak ta a. Dumka an thlen chuan ropui leh nasa takin an lo lâwm a. Pu Chhana chuan, “*Lal luhin kan lût a ni ringawt e,*” a ti.

Santal unaute zîngah chuan rawngbâwlin, Kohhran leh khawtláng hmasâwnna tûrin Lodiha khuaah Sikul ‘**Genesis School**’ kan ti tâk hi din a ni a. Khawtlang hmasâwnna tûrin, ‘*Bharatya Gramin Vikash Kalyan Santha*’ tiin, páwl te a dinpui a. Hemi kawngah hian Pu Lalsawta IAS in nasa takin a lo pui bawk a. Leilehna tûrin Tractor te sawrkar aṭangin an dawng bawk.

Pu Chhanan Santal zînga a rawngbâwlna hi chuti maia sawisen a ni lo nâin thil pakhat chauh han tár lang ila: Jharkhand-ah hian Lalpan a chawimawi hle a, a rawngbâwlsak mipuiten “**Marangba**” tiin a hming an vuahsak a ni (‘*Marangba*’ tih chu Pathian dawttu emaw hnial thiang

lo emaw mi chungnung bik emaw sawi nana hman a ni). Hei hian a rawngbawl dân a tár lang nasa hle.

A hun hnuhung lam: A rawngbawlna chanchin hi sawisen mai a ni lo va, thil chhinchhiah tlák tak tak a tawng hnem hle a ni. Kum 2002 kum khán Missionary Training-in a awm a, a zawh hnuin a hmun ngaiah bawk a lût zui leh a. Kum 2008 khán pensawnin a chhuak ta a.

A pensawn hnuin Masihi Sangati rawngbawl-naah a inhmang leh a. Laipuitlang ațangin an in lo ram neihna hmun Edenthar Vengah insuan thlain, Edenthar Kohhran Biak In Enkawl rawngbawl hna a thawk chhonzawm leh ta a. Baibulin, *‘Thih thlengin rinawmin lo awm rawh, tichuan nunna Lallukhum ka pe ang che,*’ a tih chu chang tûrin ni 9.7.17 (Pathianni) chhun dâr 12:30 vêlah Lalpan a hruai haw ta a ni.

A nuna entawn tûr tam tak zinga sawi hmaih hauh loh tûr chu: Lalpa tán a inpêk ral raihna nun hi a ni.

A tichiangtu chu –

1) Kum 1992-a Dumka lama Santal unau zinga Missionary tûra a chhuah dawnin Edenthar Veng-a a in hmun chu rawngbawl-naah a țula hman atân tiin Upa F. Laibata hnênah a hralh a. Mahse Upa F. Laibata hian, Pu Chhana te Zoram an lo chhuahin LSC tidanglam miah lovin a ngai ngaiin a lo pe lêt leh a ni.

2) Kum 2013 khán Lodiha hmuna ringtharten Biak In an sak zawh mai theih loh chu a vei êm êm a. Mission Vengthlang (Jubili)-a a ram hralhna man sâwma-pakua ₹ 1,00,000/- (Nuai khat) lai a Biak In sakna atân a pe. He a ram leisaktu hi Pu Lalsawta IAS a ni a, Pu Chhana hetiang a lo nih takah chuan a LSC chu a ngai ngaiin a pe lêt leh a ni.

Lalpa tána chàn huam Missionary-in a chán lo. Hamțhatna ngaihtuah lo Missionary hian a chán lo. Tûna Missionary thawk lai mék leh Kohhranho min chovin min fuih nasa hle.

MITHLA

*Lalthahmingthangi
w/o Rev. Lalpianga (F)*

Hun a inherin, hun dang a inher chhuak zêl a. Chutih rual chuan nun hlui kal tawhte mitthlaah a lo lang uai uai mai ðhin a. Sikni êng mawi a lo inher chhuak a, mi tam takte pawhin nun hlui kal tawhte thlir lêt nân an hmang fo ðhin. Kei pawhin tlangram leh phaia thawktute lâwmman laa Silchar-a lo kal, inhmu khâwm ðhin te mitthlain ka hmu a.

Mahni khaw lam (Zoram lam)-a chhúngte bula hlim taka Krismas hman châk êm ênte kha - 'Berâmpute pawhin hmun khawharah hlim takin Krismas an hman kha' tiin, kan lo hnêm ðhin.

Bungalow-ah, '*Châwl hman kan ni lo, muang thei kan ni lo, chawlhna nuam khi kan thlen hma zawng,*' tia hlim taka an zai ho ðal ðal lai te mitthlaah a lo lang uai uai mai. An thawhna hmuna Krismas leh Kum thar hmanga an kala, an hnên aþanga kan thu dawn leh hmasak ber chu Krismas leh Kum thar an hmanna a hlim thu a ni ðhin.

Pu Robuangan Cheng-kawl Missionary a buaipui lai te, a hova '*mi hausate*

pawisa luangliam tûr hi engtin nge Mission chawm nân kan hui luh theih ang?' tia kan ngaihtuah lai te rilruin a chhui lêt ðhin a. Pu Chawngkhupa hlim taka a khuangtê nêna zaia kan hnêna a lo haw ðhin lai te mitthlaah a lo lang ðhin a, nun tihlimtuah a þang ðhin. Missionary-ten Mission hmun an lo din, Silchar Mission Compound chu ram buai tak, pawn lam miten nawmchenna atána an hman chu Assembly-in Mizo Synod enkawl tûrin a rêl a. Synod rêl angin keini chhúngkua chu kan lût a. A harsatzia te kha mitthlain a hmu ðhin. Pathian hnathawh lo lan dân hi ka thlir lêt ðhin a; compound buai tak mai kha - Silchar-ah tui a lo lian a, mi tam tak an lo tlan lût a. Police-in min

December 2017

duty hnan ta a. Pawn lam mi, min tibuaitute kha an lo lût thei ta lo va.

Hostel naupangte leh pawn lam mi inthu rualten min ûm chhuah tumin òan an la nasa hle a. Hostel naupangte chu hostel chhuahsan tùra kan tih lai a lo ni bawk a. Chutih lai chuan Indira Emergency an rawn puang ta a. Hostel naupangte chu min tibuai lovin an chhuak ta a. Buangalow-pui SIB-in an lua h mup mup te, neih hlen tuma compound chin tùr an teh fel tawh te pawh Synod hrang hrang te, Kohhran hrang hrang te, Kohhran mite òawngòaina te leh Sawrkar Officer òhenkhatte hma lâkna te chu Pathianin malsâwmin, Bungalow-pui pawh chu SIB-ho chuan an lo chhuahsan ta a. Silchar-a Kohhran hrang hrangten lâwmthu sawi òawngòai rualna te neia kan inkhâwm te kha mitthlaah a lo lang òhin.

Mission Compound rual leh ram tak mai atân Pachhunga College nau-pangte leh an hotupa, Upper Republic Kohhran

Ramthar

25

Upa Thangmawizuala hovin thing phun tùr an rawn phur lûk lûk lai te kha mitthlain a hmu a. An thing phunte kha compound-a thing mawi tak tak leh compound tinuamtu a lo ni ta a ni. Kan rawngbâwlna tling lo tak te Pathianin mal a sâwm nasatzia kan nupain kan sawi dun òhin a; mak ti takin kan thlir lêt a, kan nun a tihlim hle òhin.

He thu ka rawn ziah chhan chu, kan pa Rev. Lalpiangan min lo kalsan tâkah hian hnu lam nasa takin kan mitthlain a fang kual a, ka khawhar min hnêm òhin. Pathian hna-thawh mak tak tak ka ngaihtuah hian ka hahdam òhin. Mi tling lo tak takten Kohhranho kal tlanga rawng an bâwlna pawh Pathianin mal a sâwm òhin tih min ngaihtuah chhuahtîr a ni. Hmun hrang hranga rawng-bâwla awmte pawhin harsat-na kâra chhel taka rawng in bâwlna kha malsâwma awmin, in nun tihlimtu a la nih ngei ka beisei.

Ringute nun tihlimtu chu Rawngbâwlna hi a ni.

RAMTHAR FEH**1.**

- 1. Field hming** : Siliguri Mission Field.
2. Khua : Hatiadanga Pastor Bial.
3. Tlawh hun chhúng: Ni 23 – 29 March, 2017
4. Tlawhtu : Darlawn Kohhran.
5. Kal zât : Mipa-15; Hmeichhia-3.
6. Tlawh chhan : Field Visit Cum Work Camp
7. Senso Zât : ₹ 1,04,548.00

8. Làwmawm lam: Upa Lalchhuanthangan ṭawngṭainain min thlah a; Ramthar Committee Chairman, Upa T. Lalthlamuana leh Kohhran Secretary, Upa C Lalchuanawma te kaihhruaina hnuaiiah Darlawn aṭangin ni 23.3.2017 khán Silchar lam panin (Maxi Cab-in) kan kal a. Ni 24.3.2017-ah Silchar aṭangin rel (*train*)-in Siliguri kan pan leh a, ni 25.3.2017 zing dar 8:30-ah Hatiadanga Pastor Quarters kan thleng a. Pastor T. Lalṭhafamkima (kan khaw pa ngei) te chhúngkua te, Missionary Pu Zautea te chhúngkua te leh Pi Mahuni te chhúngkua ten làwm takin min lo dawngsawng a. Kan chàm chhúng zawngin thawktute leh Kohhran mite duhsakna kan dawng nasa a, kan làwm hle.

9. Report ṭul dang: Ni 25.3.2017 (Inrinni) chhunah Hatiadanga Biak In tûkverh *frame* rawng hnawihin kan hnatláng a, hun hlimawm tak kan hmang tláng a ni. Zàn lamah an inkhâwm loh avângin Pastor Quarters-ah thawktute nèn inkawm hovin, ṭawngṭai rualna hun kan hmang a. A tûk ni 26.3.2017 (Pathianni) khán mi paruk zêla insem darhin bial chhúnga Biak In pathum – Hatiadanga Kohhran, Ektiasal Kohhran leh Kamthpara Kohhran te kan tlawh a; thawktute inpêkna leh chhêl taka an beih fan fanzia kan zu hmuhin an fakawm kan ti a, kan chhuang tak zet a ni. A ṭula an hman atán Kohhran Vice Chairman kutah ₹ 40,000/- kan hlan.

Ringthar tam zâwkte hi thingpui huana inhlawhfaa ei zawng, rethei têtê, ni khat chauh pawh an thawh loh chuan ngei mai thei dinhmuna ding te an ni hlawm a; an khawngaihthlâkin, ṭawngṭainaa kan hriat reng an ngai a

ni. Pathianni zàn inkhâwm hi kan pual liau liauvin Pastor thuthmunah an buatsaih a. Hetah hian Kohhran Hmeichhiaten min lâwmna leh min duhsakzia tihlan nân Biak In *gate* bulah min lo nghâk a, kan ke min silsakin, hriak an chulh a. Rilru a khawih khawp mai.

Hemi zàn hian hla 2 kan rem a, hnehna kan puang bawk a ni. Hlim taka hun kan hman ho hnuin ni 27.3.2017-ah ngai tak chungin kan rawn chhuahsan a, ni 29.3.2017-ah tuang takin Darlawn kan thleng leh ta a ni.

Joseph Lalremmawia, Ramthar Ziaktu

2.

1. **Field hming** : Barak Area
2. **Khua** : Kabuganj, Lamargram, Salepur (P/S)
3. **Tlawh hun chhúng:** Ni 1-2 April, 2017
4. **Tlawhtu** : Nisapui Bial Kohhran Hmeichhia
5. **Kal zât** : 27
6. **Tlawh chhan** : Ramthar hmunhma hmuh tûl tihna
7. **Lâwmawm lam** : Ni 1 (Inrinni) zing dar 8:40-ah Bialtu Pastor H.T. Zionán tawngtâinain min thlah a. Bial thuthmun Nisapui atangin Bus-in kan chhuak a, Serkhân leh Zânlawm Kohhran atanga kal turte lam kualin tuang takin kan kal a. Tlai dâr 2:00-ah Kabuganj thlengin, Pastor Lalmuankima Pautu leh thawktu dangten hlim takin min lo dawngsawng a. thingpui te kan in zawh hnuin, kan riaha tûr leh ei rawngbâwlina tûr te min buatsaihsak zung zung a, a hahdamthlâk hle. Bialtu Pastor hi Nisapui khaw chhuak a ni bawk a, kan tlángnêlin, kan thla a ngam nghâl êm êm bawk. Bial chhúng Upa pahnih – P.C. Lalduhawma, Niasapui leh V.L. Tluanga, Lungmuat ten min ho thei a, kan thla a muang hle bawk.

Kan chàm chhúng hian Bial chhúng kohhran pariat zinga pahnih, Kabuganj leh Lamargram bâkah Salepur Preaching Station kan tlawh a; a dang erawh chu hun kan neih tlêm avângin kan tlawh hman ta lo a ni. Bialtu Pastor-in hun tha tak min siamsak a, keimahni lamah chuan hlâwk takin hun kan hmang thei a ni. Kan Upate pahnih leh Bial Kohhran Hmeichhe hruaitu pathumin thuchah an sawi bâkah Bial Secretary-in report tlangpui a pe bawk.

8. Report t̄ul dang: Niaspui Pastor Bial hi kum 2015-a hawn kha a ni a. Ramthar rawngb̄awlna lamah hma kan la ve tan dawn chauh a ni a. Chuv̄angin, ramthar hmun han hmuh ve phawt hi kan rawngb̄awl z̄elna t̄urah min puitu a ni dawnin kan hria a ni. Kabuganj Bialtu Pastor hian, “Hna thawk l̄em lo pawhin min rawn tlawh ve rawh u,” tia min s̄awmna chu remch̄angah hmangin kan tlawhte t̄ana tangkaina leh hl̄awkna awm lo mah sela, kan rawngb̄awlna at̄an a hl̄awk dawna kan hriat av̄angin kan chhuak ve r̄awih mai a ni. Heti chung a mi 27 lai kan chhuak thei leh a hmuna thawktute inp̄ekna leh thawhr̄imna kan hmuh hian l̄awmawm kan ti a, hl̄awk kan inti hle. A ram mite kan hmuhin Pathian ram t̄ulzia min hmuht̄ir nasa hle.

Lalnunnemi, Bial Hmeichhe Ziaktu



**KUM 2017 CHHÚNGA RAMTHAR THILPĒK
PETUTE** (*chhunzawmna*)

92. Electric Vengthlang Kohhran, Aizawl <i>SHMS, Diblibagh d̄ar lei n̄an (HM South)</i>	4,000
93. Electric Vengthlang Kohhran, Aizawl <i>Bandiasora Kohhran Syntex lei n̄an (HM South)</i>	10,000
94. Pi H. Zosangliani, Model Veng, Aizawl <i>Sadaipur Biak In hmun lei n̄an (Lucknow)</i>	3,00,000
95. Khatla East Kohhran <i>MS Convention 2017 (Khatla E) chhimtu sponsor n̄an</i>	30,000
96. Chaltlang Kohhran <i>Jharkhand Field-a thirsakawr lei n̄an</i>	49,000
97. Armed Veng Kohhran <i>Zomuantlanga Quarters pahnih sak n̄an (HM North)</i>	4,00,000
98. Kawrthah North Kohhran <i>Bonya Biak In panna kawng siam n̄an (Arunachal 'N')</i>	15,000
99. Bethlehem Venglai Kohhran <i>Jairampur Kohhran Plastic Tuizem lei n̄an (Arunachal 'E')</i>	15,000
100. Laipuitlang Kohhran Ramthar Committee <i>Thaidawr Tlangveng Biak In thutthleng siam n̄an</i>	70,000
101. I.T.I. Vengchhak Kohhran Hmeichhia <i>Rae Bareilly n̄an Pastor Qtrs furniture lei n̄an (Lucknow)</i>	40,000

December 2017	Ramthar	29
102. Bawngkawn Bethel Bial Kriatian Thalai Pawl <i>Etawah Bial Guitar lei nán (Lucknow)</i>		10,000
103. Tuikhuahtlang Kohhran Hmeichhia <i>Tuidangchhuah Kohhran tán (HM South)</i>		30,000
104. Chawnpui Kohhran <i>Dulupchera Biak In sak nán (Barak Area)</i>		5,00,000
105. Chhing Veng Kohhran <i>St. Paul High School tána Generator pahnih lei nán (Assam)</i>		80,000
106. Chhing Veng Kohhran <i>Barak Area-a Christmas Festival atán</i>		1,00,000
107. Chhing Veng Kohhran <i>Pailapool Bial Crusade nán (Barak Area)</i>		50,000
108. Khatla East Kohhran <i>Rongchingri Biak In Maicham siam nán (Karbi Anglong)</i>		20,000
109. Ramhlun East Kohhran <i>Home Mission South Sikula hman tûr Ceiling Fan 50 lei nán</i>		50,000
110. Khatla East Kohhran <i>Lamajan Biak In hmun tûr lei nán (Arunachal 'W')</i>		1,00,000
111. Khatla East Kohhran <i>Sonjar Biak In hmun tûr lei nán (Jharkhand)</i>		50,000
112. Chhing Veng Kohhran <i>Awrpuara Veng tanpui nán (Barak Area)</i>		38,000
113. Electric Veng Bial Kohhran Hmeichhia <i>Merabketi Biak In sak nán (Karbi Anglong)</i>		50,000
114. Chhing Veng Kohhran <i>Huyaliang Biak In hmun tûr lei nán (Arunachal 'E')</i>		1,50,000
115. Chhing Veng Kohhran <i>Arunachal 'W' Field-a Healing Crusade atán</i>		1,00,000
116. Chhing Veng Kohhran <i>Palizi Kohhran NPSS Hall sak nán (Arunachal 'W')</i>		80,000
117. Armed Veng Kohhran <i>Ganganagar Kohhran Presbytery thleng tûr tanpui nán (Tripura)</i>		30,000
118. Electric Veng Kohhran Hmeichhia <i>Devasora thawktu quarters panna lei dawh nán (HM South)</i>		50,000
119. Ramhlun Kohhran <i>Beruipur Biak In sak nán (Lucknow)</i>		1,50,000

December 2017	Ramthar	30
120. Chaltlang Kohhran Ramthar Committee <i>Khenpar Etawah Biak In sak nán (Lucknow)</i>		1,00,000
121. Chaltlang Kohhran Ramthar Committee <i>Kairajori-a hman tùr Tui Pump lei nán (Jharkhand)</i>		60,000
122. Chhinga Veng Kohhran <i>Mualthuam SS Hall thutthleng siam nán (HM North)</i>		40,000
123. Chhinga Veng Kohhran <i>Home Mission South sikula White Board 20 lei nán</i>		40,000
124. Chhinga Veng Kohhran <i>Nalung Kohhran Biak In chung atán (Arunachal 'E')</i>		50,000
125. Chhinga Veng Kohhran <i>Simphat Biak In sak chhunzawm nán (Arunachal 'E')</i>		80,000
126. Chhinga Veng Kohhran <i>Bubang Biak In sak chhunzawm nán (Arunachal 'E')</i>		70,000
127. Chhinga Veng Kohhran <i>Kararama PS Biak In sak nán (Arunachal 'W')</i>		80,000
128. Chhinga Veng Kohhran <i>Mengnang Biak In sak nán (Arunachal 'N')</i>		50,000
129. Chhinga Veng Kohhran <i>Pilaiban Biak In sak nán (Jharkhand)</i>		1,50,000
130. Zemabawk North Kohhran <i>Bansjora Biak In sak nán (Jharkhand)</i>		1,50,000
131. Mission Vengthlang Kohhran Ramthar Committee <i>Devasora Compound panna kawng siam nán (HM South)</i>		50,000
132. Champhai Vengthlang Kohhran Ramthar Committee <i>NI. Lalrohlui (Vathuampui) quarters repair nán (HM South)</i>		30,000
133. Vaivakawn Kohhran <i>Pasighat Bilat Biak In sak nán (Arunachal 'N')</i>		1,00,000
134. Vaivakawn Kohhran <i>Jerigaon Biak In thutthleng siam nán (Arunachal 'W')</i>		20,000
135. Vaivakawn Kohhran <i>Sarihajan Biak In sak tanpui nán (Karbi Anglong)</i>		30,000
136. Vaivakawn Kohhran <i>Poreyahat Biak In hmun tùr lei nán (Jharkhand)</i>		50,000
137. Ramhlun Kohhran <i>Ganganagar-a Presbytery thlen nán (Tripura)</i>		30,000

December 2017	Ramthar	31
138. Ramhlun Kohhran		1,00,000
<i>Boraipur Biak In sak nán (Calcutta)</i>		
139. Ramthar North Kohhran Hmeichhia		25,000
<i>Gospel Team (Marpara) Projector Player lei nán (HM North)</i>		
140. Ramthar Veng Kohhran Hmeichhia		30,000
<i>Rampur Kohhran Pulpit lei nán (Barak Area)</i>		
141. Diakkawn Kohhran Hmeichhia, Kolasib		40,000
<i>SHMS, Saibawh step siam nán (HM South)</i>		
142. Zotlang Kohhran		20,000
<i>Sonapur Biak In thutthleng siam nán (Barak Area)</i>		
143. Zotlang Kohhran		50,000
<i>Sonapur Biak In bul Retaining Wall siam nán (Barak Area)</i>		
144. Zotlang Kohhran		50,000
<i>Pingthol Biak In panna step siam nán (Barak Area)</i>		
145. Zotlang Kohhran		60,000
<i>Borkholat-a Gospel Campaign nán (Barak Area)</i>		
146. Zotlang Kohhran		1,50,000
<i>Pipla Biak In sak nán (Barak Area)</i>		
147. Zotlang Kohhran		30,000
<i>Sarihajan Biak In sak nán (Karbi Anglong)</i>		
148. Zotlang Kohhran		40,000
<i>Mathurapur Biak In zauh nán (Calcutta)</i>		
149. Zotlang Kohhran		30,000
<i>Topline-a thawktute Ringwell siam nán (Siliguri)</i>		
150. Champhai Kahrawt Kohhran Ramthar Committee		20,000
<i>A tûl apianga hman atan</i>		
151. Kan Páwl, Upper Republic		50,000
<i>Darchawl Biala Biak In sak tanpui nán (Tripura)</i>		
152. Chanmari Branch Kristian Thalai Pawl		50,000
<i>New Khamlang Biak In chung siam nán (Arunachal East)</i>		
153. Ramhlun Kohhran		1,50,000
<i>Baruipur Biak In sak nán (Calcutta)</i>		
154. Mission Veng Pastor Bial KTP (Jubilee puala an pêk)		30,000
<i>Buknuama thawktu quarters ceiling siam nán (HM South)</i>		
155. Bawngkawn Kohhran Ramthar Committee		40,000
<i>Barapansuri Biak In sak nán (HM South)</i>		

December 2017	Ramthar	32
156. Hnahtial Bial Kohhran Hmeichhia		2,000
<i>Missionary tanpui nán</i>		
157. Chanmari Bial Kristian Thalai Pawl		50,000
<i>Levabon Biak In sak nán (Patna)</i>		
158. Vaivakawn Vengthlang Kohhran		40,000
<i>Baruipur Biak In Sound System lei nán (Calcutta)</i>		
159. Dinthar Vengthlang Kohhran		20,000
<i>TAssam Field-a Gospel Crusade tanpui nán</i>		
160. Tanhriil Vengthar Kohhran Ramthar Committee		40,000
<i>Ronpur Biak In ceiling siam nán (Barak Area)</i>		
161. Pi C. Dailovi, Kulikawn		30,000
<i>North Gharmura Biak In sak nán (Barak Area)</i>		
162. Rev. R. Lalsáwta, Vaivakawn, Aizawl		1,00,000
<i>Jharkhand Field-a Revival beihpui thlák nán</i>		
163. Mission Vengthlang Kohhran Hmeichhia		80,000
<i>Tarak Biak In sak nán (Arunachal North)</i>		
164. Chaltlang Kohhran Ramthar Committee		1,50,000
<i>Amladoki Biak In sak nán (Jharkhand)</i>		
165. Chaltlang Kohhran Ramthar Committee		50,000
<i>Neruliya Quarters extension atán (Calcutta)</i>		
166. Kawikulh North Kohhran Hmeichhia		5,000
<i>North Gharmura Biak In sak nán (Barak Area)</i>		
167. Bethlehem Venglai Kohhran, Aizawl		30,000
<i>Tuichawnga thawktu quarters furniture lei nán (HM South)</i>		
168. Pu Lalthanmawia Pachuau, Kulikawn, Aizawl		40,000
<i>North Gharmura Biak In sak nán (Barak Area)</i>		



**KUM 2017 CHHUNGA MISSIONARY-TE TÁNA
RAMTHAR CHANCHINBU LAKSAKTUTE**

S No	LAKSAKTU	QNTY	AMOUNT
1.	Chanmari Kohhran	266	30,120
2.	Chanmari West Kohhran	391	23,460
3.	Bawngkawn Kohhran	350	21,000
4.	Mission Vengthlang Ramthar Comt.	326	19,560
5.	Dawrpui Vengthar Kohhran	240	14,400
6.	Tuikhuahtlang Kohhran	241	14,340
7.	Mission Veng Kohhran	225	13500
8.	Venghlui Kohhran	221	13,260

9. Chanmari West Hmarveng Ramthar Comt.	198	11,880
10. Kanan Kohhran	158	9,480
11. Tuikual Kohhran	150	9,000
12. Kulikawn Ramthar Committee	125	7,500
13. Hunthar Kohhran	121	7,260
14. Saron Veng Kohhran	115	6,900
15. Khatla East Kohhran	113	6,780
16. Dawrpui Kohhran Ramthar Comt.	105	6,300
17. Ramhlun Venglai Kohhran	100	6,000
18. Khatla North Kohhran	100	6,000
19. Durtlang Leitan Ramthar Committee	78	4,680
20. Aizawl Kohhran	69	4,140
21. Model Veng Kohhran	60	3,600
22. Laipuitlang Ramthar Committee	60	3,600
23. Vaivakawn Vengthlang Kohhran	60	3,600
24. Dinthar Vengthlang Kohhran	55	3,300
25. Lungdai Hmar Veng Ramthar Comt.	53	3,180
26. Armed Veng South Ramthar Comt.	50	3,000
27. Sihphir Vengthar Ramthar Committee	50	3,000
28. I.T.I Ramthar Committee	44	2,640
29. Thakthing Kohhran	40	2,400
30. Pu Liansailova Sailo Tuikual	40	2,400
31. Thingsulthliah Ramthar Committee	40	2,400
32. Thingdawl Kawnveng Ramthar Comt.	40	2,400
33. Jubilee Kohhran Ramthar Comt.	40	2,400
34. Bethlehem Kohhran	36	2,160
35. R. Thangliana Durtlang 'N'	34	2,040
36. Champhai Bethel Kohhran	30	1,800
37. Govt. Complex Ramthar Committee	30	1,800
38. Pu Thasiamama, Armed Veng 'S'	30	1,800
39. Pu Vanlalnghenga, Electric Veng	30	1,800
40. Keifang Mel Veng Kohhran	30	1,800
41. Zonuam Ramthar Committee	30	1,800
42. Pu Lal Thansanga, Zarkawt	25	1,500
43. Seling Kohhran	25	1,500
44. Biate 'N' Ramthar Committee	25	1,500
45. Upa Liankhuma Melriat	20	1,200
46. Pi Lalrinzuali Armed Veng 'S'	20	1,200
47. Melriat Kohhran Ramthar Committee	20	1,200
48. Champhai Vengthlang Koh Hmeichhia	20	1,200

49. Serkhan Ramthar Committee	20	1,200
50. Tlangnuam West Ramthar Committee	20	1,200
51. Pu C. Lalthankhuma, Khatla	17	1,020
52. Bungkawn Kohhran	17	1020
53. Hmunhmel̄tha Kohhran	20	1,000
54. Ratu Ramthar Committee	13	650
55. Sihphir Vengthar Kohhran	10	600
56. Maubawk Sikulveng Koh Hmeichhia	10	600
57. Maubawk West Kohhran	10	600
58. Leitan Ramthar	10	600
59. Pi H. Lal̄tanpuui, Melriat	10	600
60. Pi Kawlrikhumi, Armed Veng 'S'	10	600
61. Charkawn Mamit Kohhran	10	600
62. Tlungvel Bial Kohhran Hmeichhia	10	600
63. Baktawng Venglai Kohhran Hmeichhia	10	600
64. Sumsuih Bial Kohhran Hmeichhia	10	600
65. Vairengte Hmarveng Kohhran	10	600
66. Bungtlang Pastor Bial K̄TP	10	600
67. Ramhlun Vengthlang Kohhran	7	420
69. Edentharr Kohhran Pavalai	6	360
70. Lalrimawia Rivung & fly, Ṭhuampui	5	300
71. Pu K. Lalremruata, Luangmual Vengthlang	5	300
72. Pu Chawngsiamliana, Ṭhuampui	6	300
73. Pi Vanlalhruii, Electric Veng	3	255
74. Pi Laldangliani	4	240
75. Malsawmliana, Khawrihnim	3	180
76. H. Tlangrawna, Chaltlang	2	120
77. Pi Sawithangi Ramhlun 'N'	2	120
78. Pu C. Lianmawia, Zonuam	2	120
79. Pu Lalengliana Hmar, Maubawk 'W'	2	120
80. Pi Lalhangluaii Maubawk 'W'	2	120
81. Upa C. Liankunga	2	120
82. Pi Lalengzuali, Electric Veng, Aizawl	1	60
83. Pi Lalthanzuali, Electric Veng, Aizawl	1	60
84. E. Lungdar Venghlun Kohhran	1	60

[Thil man sang z̄el av̄angin Ramthar Chanchinbu lâk manin a chhut man a ph̄ak lohna hi a tam tial tial a. Mi mal, Pawl leh Kohhran ten tlawnggaia Missionary-te t̄ana Ramthar Chanchinbu an lâksakna av̄angin Ramthar Chanchinbu hi a la kal ve thei z̄el a ni. Thilp̄ek petute chung lâwmthu kan sawi a ni. - Editor]

SMB RINGTHAR 2017

Sl. No	Field	September thleng	October	October thleng
1	Arunachal East	152	7	159
2	Arunachal North	207	13	220
3	Arunachal West	119	9	128
4	Assam	55	10	65
5	Barak	176	5	181
6	Delhi	93	5	98
7	Jharkhand	479	13	492
8	Karbi Anglong	113	7	120
9	Home Mission North	119		119
10	Home Mission South	160		160
11	Kolkata	618	46	664
12	Lucknow	294	44	338
13	Nepal	116	22	138
14	Odisha			0
15	Patna	161	24	185
16	Siliguri	131	18	149
17	Tripura	1539	46	1585
18	Masihi Sangati	1340	234	1574
TOTAL		5872	503	6375



ASSAM MISSION FIELD-A THAWKTUTE 2017

Postal Regn. No MZR/46/2015-2017

RNI Regn. No. 40889/88



Thrizino Bial (Arunachal & Assam
Mission Field West Mission Field)
chhúng, Sakrin khuaa thawktu
chenna leh an Kohhran Biak In

To



Barak Area-a thawktuin
Bible Tract a sem

If not delivered please return to:
The Manager
Ramthar Chanchinbu
Synod Office, Aizawl, Mizoram,
India. Pin - 796001

*Published by Rev. K. Lalrimawia and Printed at the Synod Press, Aizawl on
behalf of Ramthar Association, Aizawl, Mizoram. Copies- 32,900*